

ÍSLENDINGADAGURINN

SEXTUGASTA OG
ÞRÍÐJA ÞJÓÐHÁTÍÐ
VESTUR-ÍSLENDINGA

1 9 5 2



IT PAYS TO SHOP AT EATON'S

- LARGEST ASSORTMENTS
- BEST ALL-ROUND VALUES
- GOODS SATISFACTORY OR
MONEY REFUNDED

THE T. EATON CO. LIMITED
CANADA

FJALLKONAN



Frú Friðbjörg Jóhanna Jónasson

HIRÐMEYJAR



Miss Lilja María Eylands

dóttir séra Valdimars og
Lilju Eylands, Winnipeg.



Miss Jacqueline Neil

dóttir Mr. og Mrs. John
Neil, Winnipeg



ÍSLENDINGADAGURINN

SEXTUGASTA OG ÞRÍÐJA ÞJÓÐHÁTÍÐ

VESTUR-ÍSLENDINGA

Forstöðunefndin

REV. V. J. EYLANDS
forseti dagsins

HANNES J. PÉTURSSON

JÓN LAXDAL
vara-forseti

SNORRI JÓNASSON

DAVÍÐ BJÖRNSSON
ritari

W. J. ÁRNASON, Gimli
eignavörður

HEIMIR THORGRÍMSSON
vara-ritari

G. F. BERGMAN
Gimli

JOCHUM ÁSGEIRSSON
féhirðir

BJARNI EGILSON,
borgarstjóri, Gimli

STEINDÓR JAKOBSSON

EINAR MAGNÚSSON
Selkirk

SKÚLI BACKMAN

EIRÍKUR VIGFÚSSON
Selkirk

PAUL BARDAL

Heiðursmeðlimir

EINAR PÁLL JÓNSSON,
ritstjóri "Lögbergs"

STEFÁN EINARSSON,
ritstjóri "Heimskringlu"

HALDINN Í GIMLI PARK
MÁNUDAGINN, 4. ÁGÚST, 1952

THE COLUMBIA PRESS LTD., 695 SARGENT AVE., WINNIPEG, MAN.



"WELCOME" MEANS GOOD BUSINESS!

Tourist dollars are important to Manitoba. Directly or indirectly, they benefit everyone. So be sure the welcome you extend to your province's visitors is a warm one. A gesture of hospitality will make their stay more enjoyable . . . will mean good business for Manitoba — and for you!

And make the most of your own vacation time—right here in Manitoba! At beautiful Clear Lake in Riding Mountain National Park . . . at modern Lake Winnipeg Resorts . . . in the majestic Whiteshell, or in Manitoba's Northland, you'll discover why visitors from across the continent call Manitoba North America's Newest Playground!

BUREAU OF TRAVEL AND PUBLICITY

DEPARTMENT OF INDUSTRY AND COMMERCE

Legislative Building - - - Winnipeg

HON. J. S. McDIARMID
Minister

R. E. GROSE
Asst. Deputy Minister



WELCOME

to

GIMLI



THE MAYOR AND COUNCIL
GIMLI, MANITOBA

With the Compliments of . . .

SOUDACK

FUR AUCTION
SALES LTD.

WILLIAM and PRINCESS

Telephone 93-3591

WINNIPEG

-

CANADA

The Town of

SELKIRK

Extends Greetings to
Manitoba Citizens of Icelandic Origin on this Occasion
of the 63rd Anniversary Celebration.

Published by Authority of the
COUNCIL OF THE TOWN OF SELKIRK

VARIETY SHOPPE

LOVISA BERGMAN, Prop.

Ladies' Dresses, Silk and Cotton Lingerie, Blouses

Childrens Wear and Hosiery

Mens Shirts, Socks, Ties, etc.

LINENS - NOVELTIES - NOTIONS

630 NOTRE DAME AVE.
Phone 74-4132

697 SARGENT AVE.
at Toronto St.

**GREETINGS TO THE ICELANDIC PEOPLE
ON THEIR 63rd CELEBRATION
FROM**

RONALD STEFANSON

212 ROSSER AVE.

SELKIRK, MAN.

SKEMTISKRÁ

byrjar kl. 2 e. h. D.S.T.

1. O Canada
2. Ó, Guð vors lands
3. Forseti, séra V. J. Eylands, setur hátíðina
4. Ávarp Fjallkonunnar, Frú Friðla Jónasson
5. Karlakórinn syngur undir stjórn A. A. Anderson
6. Ávarp gesta
7. Karlakórinn
8. Minni Íslands, ræða, Próf. Finnbogi Guðmundsson
9. Minni Íslands, kvæði, Dr. Richard Beck
10. Karlakórinn
11. Minni Canada, ræða, Mr. John Laxdal
12. Minni Canada, kvæði, Mrs. Kenneth McDonald
13. Karlakórinn
14. God Save the Queen

Skrúðganga að landnema minnisvarðanum,

Fjallkonan leggur á hann blómsveig

Community söngur byrjar kl. 7

Dansinn hefst kl. 9

B. LAXDAL, Licensed Embalmer

Gimli Funeral Home

GIMLI, MANITOBA

Telephone 59

Ambulance Service

GREETINGS

GIMLI TRANSFER

FAST FREIGHT AND EXPRESS

WINNIPEG - GIMLI - WINNIPEG BEACH - RIVERTON

FURNITURE PACKING - MOVING
LOCAL AND CROSS COUNTRY

Winnipeg Ph. 93-0111 — Gimli Ph. 20 — Riverton Ph. 322

Compliments of . . .

Gimli Construction Co. Ltd.

EXCAVATING — GRAVEL HAULING

Phone 88

GIMLI

MANITOBA

ÍSLAND

eftir

RICHARD BECK

Sóleyjan forna! Sumarbjört þú skín,
særoknar strendur gyllir morgunbjarmi.
Fegri var aldrei fjalla-dásemd þín,
firðirnir glitra vafðir hlíðaarmi.
Börn þín í fjarlægð blessa göfga móður,
brúar nú djúpið þeirra hjartans óður.

Finnurðu' ei, ættjörð, anda þér um kinn
ylinn um sæ með hlýjum vestanblænum?
Langföruhlugur lætur vænginn sinn
leiðina stytta heim að gamla bænum.
Sveipar hann enn þá æskufagur ljómi,
angar þar sætt af hverju smæsta blómi.

Heiðbjarta land! Þinn himinn fagurblár
hvelfist í sinni tign í okkar barmi;
dunar í blóði öldusollinn sjár,
svellur með straumanið í traustum armi.
Bergmálar tungan brim við ægisanda,
blæhvísl í runni, fjallaþeysins anda.

GIMLI TAILORS

Men's and Ladies' Suits and Slacks Made to Order

STEAM PRESS DAILY

64 First Ave.

GIMLI, Manitoba

ARNASON MOTORS AND ELECTRIC

ELECTRICAL CONTRACTORS

Authorized Dealers: Westinghouse and Nothern Electric Appliances.

BOX 228

GIMLI

PHONE 13

*Compliments of . . .***HAROLD BJARNASON**

We Deliver

Cor. CENTRE ST. and 3rd AVE.

GIMLI, MAN.

BERGMAN SALES & SERVICE

PLYMOUTH AND CHRYSLER CARS — FARGO TRUCKS

MINNEAPOLIS FARM IMPLEMENTS

CENTRE STREET

GIMLI, MANITOBA

KALLIE'S TAXI

FOUR CARS AT YOUR SERVICE

ALL PASSENGERS INSURED

89 - 4th Ave.

PHONE 100

GIMLI, MAN.

GIMLI CAFE

Hot Meals and Lunches Served All Day

FIRST AVENUE

GIMLI, MAN.

*Compliments of . . .***H. R. TERGESEN**

DRUGGIST

GIMLI

MANITOBA

*Compliments of . . .***N. K. STEVENS**

CEMENT AND BUILDING SUPPLIES

Phone 80

GIMLI, Manitoba

Minningaland! Þín mynd í okkar sál
mótuð er djúpt að lífsins hinnta kveldi,
sonum og dætrum herðir hugans stál,
hjartað þeim vermir björtum sigureldi.
Arfur þinn, móðir, orkuþrúnnur dáða,
andanum flug til draumalandsins þráða.

Sagnhelga land! Nú frelsis fagur skín
fagnaðardagur þér af aldar djúpi,
vefur um tinda gullið geislalín,
glæstum þig klæðir morgunroða hjúpi.
Rætist þér, ættjörð, þjóðar dýrstu draumar,
drukkni þér fjarri tímans öflugstraumar!

BEST WISHES

FROM

The Gimli Medical Centre

DR. A. B. INGIMUNDSON

DR. G. JOHNSON

DR. C. R. SCRIBNER

DR. F. E. SCRIBNER

*Compliments to my Icelandic Patrons on the
Celebration of their National Holiday*

GIMLI THEATRE

GIMLI, MAN.

HARRY GREENBERG, Mgr.

Compliments of . . .

Imperial Bank of Canada

GIMLI, MANITOBA

Open On Daily Business

R. L. WASSON, Mgr.

Compliments of . . .

ARNASON'S SELF-SERVE

"Where Prices Are Lower"

WE DELIVER

GIMLI, MAN.

PHONE 50

With Compliments of . . .

CENTRAL BAKERY

(THE HOME OF GIMLI BREAD)

Light Lunches — Soft Drinks — Ice Cream
Tobacco and Confectionery

PHONE 24

GIMLI, MAN.

ODE TO CANADA

by

FREDA BJORN

The northern soul of Odin sings your praise
From silent hills to valleys wide and green.
And high above your cliffs a timeless haze
Reflects the mountain's radiant white sheen
In avenues of light across the sky
To guide the homing birds that westward fly.

Your prairie winds that cradle open fields
Hum melodies in wonder of your land.
High overtones blend where the ocean yields
The shifting smoothness of the crystal sand.
The music of the earth is gay and free
And lures the Viking from the roving sea.

Your forests are cathedrals tall and bright
With healing airs unstained by human grief,
Where ever rising rays of golden light
Shine on the altars of the Maple Leaf.
Your vital growth the living roots retain
In fertile soil blessed by the sacred rain.

Your flying colors proudly lead your race
In truth and justice like the friendly sun.
And dignity, sharp willed, in gentle grace
Upholds the sovereign Unity in One.
Your nature dwells in joy with wealth and fame
As Freedom holds the holy living flame.

Compliments of . . .

BREEZE INN

FULL LINE OF GROCERIES, LIGHT LUNCHES, CONFECTIONERY

First and Fourth, Gimli, Man.

E. Bailey, Prop.

MODERN GARAGE

Complete Service — Auto Body Repair and Painting

FIRST AVENUE

GIMLI, MANITOBA

Compliments of . . .

THORUNN'S BEAUTY SALON

Your Personality Is In Your Hairdo

PHONE 132

GIMLI, MANITOBA

Compliments of . . .

FALCON CAFE

GIMLI

PHONE 81

MANITOBA

Compliments of . . .

TIP TOP MEAT MARKET

FOR PRIME QUALITY MEATS

Phone 101

GIMLI, Manitoba

Compliments of . . .

JOHNSON PHOTO STUDIO

GIMLI

MANITOBA

Compliments of . . .

ARNASON DAIRY

PASTEURIZED PRODUCTS

Gimli

PHONE 116

Manitoba

Compliments of . . .

CHUDD'S GARAGE

DODGE AND DeSOTO DEALER

John Deere Implements and Parts

3rd AVE., GIMLI, MAN.

J. CHUDD, Prop.

Compliments of . . .

**PRUDENTIAL ASSURANCE CO. LTD.
OF ENGLAND**

**LIFE - FIRE - AUTOMOBILE - FLOATERS
INSURANCE**

382 PORTAGE AVE.

WINNIPEG

Representative

KONNIE POLSON

P.O. BOX D369, SELKIRK, Manitoba

Phones: Office 92-3466—Res. Selkirk 48

MANAGER

ART BARDAL

CENTRAL GARAGE CO. LTD.

Props. J. KOSLOWSKI and M. ADANAC

**Mercury Cars and Trucks — Massey-Harris Farm Equipment
Repairs to All Makes of Cars, Trucks and Tractors**

B-A GAS AND OIL

"Bring Your Mercury, Lincoln, Meteor, Home for Service"

PHONE 41

GIMLI, MAN.

P.O. BOX 148

Greetings . . .

to our many friends

GIMLI HOTEL

Visitors passing through the town of Gimli,
make it a point to pay a visit to the new and
up-to-date Gimli Hotel; it has already made
a name of its own for attractiveness and
efficient service.

CENTRE STREET

GIMLI, MANITOBA

Compliments of . . .

R. C. A. STORE

Retailers Co-Operative Association

Owned and Operated by Spencer W. Kennedy
 DRY GOODS AND VARIETY STORE MERCHANDISE

Phone 276

SELKIRK, Manitoba

Compliments of . . .

GUDBRANDSON'S ICE SERVICE

Transfer and Gravel Hauling

PHONE 286

SELKIRK

GORDON MOTORS

Douglas Gordon, Prop.

DODGE, DE SOTO and DODGE TRUCKS — SALES and SERVICE

Phone 149

SELKIRK, MAN.

Res. Phone 40

PRESCRIPTIONS A SPECIALTY

GILHULY'S DRUG STORE

Druggists and Stationers

PHONE 100

SELKIRK, MAN.



Authorized bottler of Coca-Cola under
 Contract with Coca-Cola Ltd.

SELKIRK BEVERAGES

SELKIRK

Telephone 600

Phone 21

Highest Prices Paid for Raw Furs
Bird, Big Game and Trappers' Licenses Issued.

P.O. Box 274

GEORGE TAPLEY — General Merchant

Groceries, Dry Goods, Boots, Shoes, Gents' Furnishings,

SELKIRK

Ladies' and Children's Wear, etc.

MANITOBA

REPAIRING - PAINTING - SPRINGWORK - WELDING

MODERN BODY WORKS

GAS - OIL - GENERAL REPAIRS

Builders of Truck Bodies and Trailers of Every Description.

PHONE 474

SELKIRK, Manitoba

*Compliments of . . .***BROWN'S BREAD LIMITED**

"The Loaf with the Homemade Flavor"

SELKIRK, MAN.

PHONE 156 (After 6 p.m. 196)

THOR'S GIFT SHOPSELKIRK'S
JEWELLERSLongine and Bulova Watches, Bridal-Wreath Diamonds,
China and Gifts for All Occasions.

PHONE 185

SELKIRK, MAN.

*Compliments of . . .***OSCAR'S**

SELKIRK

MANITOBA

PHONE 2

SELKIRK GARAGE

Your Austin, Studebaker and Willys Dealer

"At the Bridge"

SELKIRK, MAN.

*Compliments of . . .***SELKIRK LUMBER COMPANY**

SERVICE and SATISFACTION

SELKIRK, MAN.

Phones: Wpg. Beach 72—Selkirk 254

*Compliments of . . .***LAKELAND DAIRIES**

Fred L. Luining

SELKIRK, MAN.

PHONE 268

Greetings and Best Wishes to the Icelandic People
on their Celebration Day
from

J. W. Morrison & Company

Phone 270

240 Manitoba Ave.

SELKIRK, Man.

W. F. Langrill, Licensed Embalmer

Langrill Funeral Home

Licensed by Department of Health and Public Welfare

435 EVELINE STREET
SELKIRK, MANITOBA

Telephone 202

Ambulance Service

Compliments and Best Wishes

from

Hallgrimson Fisheries Ltd.

PHONE 92-6764

704 McINTYRE BLDG.

WINNIPEG, MAN.

DR. L. A. SIGURDSSON

MEDICAL ARTS BLDG.

WINNIPEG, MAN.

DON'S SIGNS

Outdoor Signs, Show Cards, Truck Lettering

Rear Eric's Snack Bar

SELKIRK, Man.

Compliments of . . .

M. BRANDSON & SONS

GENERAL CONTRACTOR AND BUILDER

1017 Clifton St.

Phone 3-3691—72-7459

WINNIPEG

DR. A. V. JOHNSON

DENTIST

506 SOMERSET BUILDING

Phone 92-7932

Res. Phone 40-2371

J. J. SWANSON & CO. LIMITED

FASTEIGNASALAR

308 Avenue Bldg.

Phone 92-7538

WINNIPEG

H. SIGURDSON & SON LIMITED

Plastering Contractor and Builder

1153 ELLICE AVE.

PHONE 72-6860

WINNIPEG, MAN.

Res. 542 Waverley St.—Phone 40-5774

VALUES . . .

The owners of this grain co-operative have always been guided by the intrinsic and important values of good citizenship; co-operative citizenship to build a better way of life for all.

UNITED GRAIN  GROWERS LTD.

WINNIPEG

SASKATOON

CALGARY

EDMONTON

BURNS & CO. LIMITED

Take This Opportunity of Extending
Greetings to Our Icelandic Friends
on the Occasion of Their 63rd
Anniversary Celebration.

We suggest you ask for . . .

DELMAR MARGARINE



.. a thrifty all purpose favorite ...

Burns
& CO. LIMITED

Hamingjuóskir

THE BUSINESS CLINIC

(ANNA LARUSSON)

308 AFFLECK BUILDING

Office 92-7130

Home 93-2250

Boberg & Pruden

War Surplus Work
Clothes

Pittsburgh Paint Dealers

PAINT CONTRACTING

Phone 581 Selkirk, Man.

Compliments of . . .

SELKIRK Metal Products Ltd.

Kelly Sveinson, Prop.

625 Wall St. WINNIPEG

SARGENT FLORISTS

D. OSBORN

Flowers for every Occasion

Phone 74-4885

739 Sargent, Ave., Winnipeg

KARDY'S

PAINTS - HARDWARE
SHEET METAL

Full Line of Best Quality Paints,
Hardware, Bolts, Pumps, Pump
Jacks, Plumbing Supplies.
Agents for Selkirk Metal Chim-
neys, Bookers Heaters.
Furnaces Sold and Installed.

Phone 56

Centre St. Gimli, Man.

Compliments of . . .

Westhome Food Store

GOOD MEAT OUR SPECIALTY . . .
. RALPH HOLM, Butcher

Phone 74-5625 — We Deliver

730 Wellington Ave.

WINNIPEG, MAN.

Compliments of . . .

DOMINION BRIDGE COMPANY LIMITED

WINNIPEG

MANITOBA

Compliments of . . .

GUEST SHOE CO. LTD.

THREE STORES

235 Kelvin St.
Elmwood

690 SARGENT AVE.
Cor. Victor

133 Marion St.
Norwood

ARLINGTON PHARMACY

Prescription Specialists - Soda Fountain and Lunches

SARGENT and ARLINGTON

PHONE 3-5550

CANADIAN STAMP COMPANY

S. O. BJERRING

Rubber Stamps, Stencils, Seals, Celluloid Buttons

324 SMITH ST., WINNIPEG

PHONE 92-4624

Compliments of . . .

DAHL COMPANY LIMITED

Publishers of

CANADA-TIDNINGEN

The Canadian Swedish Weekly

325 LOGAN AVE.

WINNIPEG

NORRONA

The Canadian Norwegian
Weekly

PHONE 2-9011

GORDON'S CONFECTIONERY

741 SARGENT AVE. Phone 74-1304 Gordon Karle, Prop.

We Serve Light Lunches — Modern Soda Fountain

Beztu heillaóskir frá lyfsölum í nágrenninu

ROBERTS & WHYTE LIMITED

For Complete Drug Store Service

Phone 74-3353

SARGENT and SHERBROOK

BUILDER AND GENERAL CONTRACTOR

WALTER BERGMAN LTD.

Kingsway at Renfrew

Phone 40-1684

BETTER HOMES FOR BETTER LIVING

MCCURDY SUPPLY CO. LTD.

BUILDERS' SUPPLIES and COAL

Concrete - Masonry - Plastering Materials
Ready-Mixed Concrete

COAL - WOOD - COKE

Office and Yard: Sargent and Erin

Office Phone 3-7251

WINNIPEG

MANITOBA



Compliments of . . .

A. S. BARDAL LTD.

FUNERAL HOME

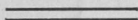
Established 1894

PHONE 74-7474

843 Sherbrook St.

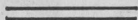
WINNIPEG

THE MANITOBA BRIDGE & ENGINEERING WORKS LTD.



Vér teiknum og smíðum járn og stál-grindur og aðra hluti í allskonar bryggjur, brýr og byggingar.

Vér byggjum og reisum allskonar járn- og stálverk; leggjum þök og smíðum stoðir, stiga, eldstiga, o. fl.



WINNIPEG

-

MANITOBA

JUNIOR SPORTS

(At 12.00 o'clock Noon)

The rules of the Amateur Athletic Union of Canada will prevail, but the Chairman of the Sports Committee will have the final decision in event of any necessary changes or disputes.

Four or more contestants must compete in each event.

1.—GIRLS 5 YEARS AND UNDER—20 YARDS

1. Prize .....	.35
2. Prize .....	.25
3. Prize .....	.20

2.—BOYS 5 YEARS AND UNDER—20 YARDS

1. Prize .....	.35
2. Prize .....	.25
3. Prize .....	.20

3.—GIRLS 6 AND 7 YEARS—40 YARDS

1. Prize .....	.45
2. Prize .....	.35
3. Prize .....	.25

4.—BOYS 6 AND 7 YEARS—40 YARDS

1. Prize .....	.45
2. Prize .....	.35
3. Prize .....	.25

Phone 92-6712

216 Notre Dame Avenue

OXFORD HOTEL**In the Central Shopping District**

Joseph Stepnuk, Pres.

S. M. Hendricks, Mgr.

*Compliments of . . .***PETER D. CURRY & CO. LTD.****INVESTMENT SECURITIES****CURRY BUILDING****WINNIPEG, MANITOBA****JOHNNY'S BAKERY****Home-made Bread, Cakes, Pies and Pastries****Baked Fresh Daily****800 Sargent Ave.****WINNIPEG****Phone 3-6591***Compliments of . . .***MIDLAND FLOUR MILLS LIMITED****Millers of "Sweetheart Flour"****350 Archibald St.****ST. BONIFACE, Man.****GUNDRY-PYMORE LIMITED****300 Years Experience as Net and Line Makers****Agent: T. R. Thorvaldson — Phone 92-8211****Your Patronage Will Be Appreciated****60 VICTORIA STREET****WINNIPEG, MANITOBA****STONY'S REFRIGERATION SERVICE****Office 4-4100 - PHONES - Res. 20-2818****533 CORYDON AVE.****DAY OR NITE****"WHERE QUALITY REIGNS SUPREME"****STANDARD DAIRIES LIMITED****MILK - CREAM - BUTTER - CHEESE****121 Salter Street****Phone 59-7388****Hamingjuóskir frá . . .****DOMINION FOOD and VARIETY STORES****"Your Neighborhood Shopping Centre"****Phones 3-1113 — 3-6054****946-948 SARGENT AVE.**

JUNIOR SPORTS

(Continued)

5.—GIRLS 8 AND 9 YEARS—60 YARDS

1. Prize .....	.60
2. Prize .....	.40
3. Prize .....	.25

6.—BOYS 8 AND 9 YEARS—60 YARDS

1. Prize .....	.60
2. Prize .....	.40
3. Prize .....	.25

7.—GIRLS 10 AND 11 YEARS—75 YARDS

1. Prize .....	.75
2. Prize .....	.50
3. Prize .....	.35

8.—BOYS 10 AND 11 YEARS—75 YARDS

1. Prize .....	.75
2. Prize .....	.50
3. Prize .....	.35

9.—GIRLS 12 AND 13 YEARS—75 YARDS

1. Prize	1.00
2. Prize .....	.75
3. Prize .....	.50

10.—BOYS 12 AND 13 YEARS—75 YARDS

1. Prize	1.00
2. Prize .....	.75
3. Prize .....	.50

11.—GIRLS 14 AND 15 YEARS—75 YARDS

1. Prize	1.00
2. Prize .....	.75
3. Prize .....	.50



Income for

your family

Naturally you wish to protect your family from want and worry should anything happen to you. Today, it is possible to guarantee your family an income that will keep them in comfort and security. You will be surprised how little it costs to take advantage of Great-West Life "Family Protection" Plans. Ask your Great-West Life representative about them today.



C. A. Hallson, C.L.U.

740 VICTOR STREET, WINNIPEG

Telephones:

Office: 92-6144

Res.: 74-6683

The GREAT-WEST LIFE
ASSURANCE COMPANY
HEAD OFFICE - WINNIPEG



Life Insurance — Annuities — Accident and Health Insurance

JUNIOR SPORTS

(Continued)

12.—BOYS 14 AND 15 YEARS—75 YARDS

1. Prize	1.00
2. Prize75
3. Prize50

13.—MARRIED WOMEN—75 YARDS

1. Prize	2.00
2. Prize	1.50
3. Prize	1.00

14.—MARRIED MEN—100 YARDS

1. Prize	2.00
2. Prize	1.50
3. Prize	1.00

15.—NEEDLE RACE—MARRIED COUPLES

1. Prize	2.00
2. Prize	1.50
3. Prize	1.00

16.—MIXED THREE-LEGGED RACE

1. Prize	2.00
2. Prize	1.50
3. Prize	1.00

17.—MIXED WHEELBARROW RACE

1. Prize	2.00
2. Prize	1.50
3. Prize	1.00

18.—SACK RACE

1. Prize	2.00
2. Prize	1.50
3. Prize	1.00

Rovatzos Flower Shop

*Roses, Orchids, Floral Designs and Decorations
Choice of Flowers and Plants*



253 NOTRE DAME AVE.

PHONE 93-2934

Compliments of . . .

WALTER WOODS LIMITED WHOLESALE HARDWARE

WINNIPEG, EDMONTON and SASKATOON

With Compliments of

BOOTH FISHERIES CANADIAN COMPANY LIMITED

804 Trust and Loan Building
WINNIPEG, MANITOBA

Selkirk, Man. - Winnipegosis, Man. - The Pas, Man.

SENIOR SPORTS

2:30 P.M.

1.—GIRLS' BALL THROW

1. Prize	2.00
2. Prize	1.50
3. Prize	1.00

2.—MEN'S 100-YARD RACE

1. Prize	5.00
2. Prize	3.00
3. Prize	2.00

3.—GIRLS' 100-YARD RACE

1. Prize	5.00
2. Prize	3.00
3. Prize	2.00

4.—440-YARD RACE

1. Prize	5.00
2. Prize	3.00
3. Prize	2.00

5.—GIRLS' RUNNING BROAD JUMP

1. Prize	5.00
2. Prize	3.00
3. Prize	2.00

6.—MEN'S RUNNING BROAD JUMP

1. Prize	5.00
2. Prize	3.00
3. Prize	2.00

7.—GIRLS' HIGH JUMP

1. Prize	5.00
2. Prize	3.00
3. Prize	2.00

8.—MEN'S HIGH JUMP

1. Prize	5.00
2. Prize	3.00
3. Prize	2.00

All those who take part in the Icelandic Celebration, as spectators or contestants, do so at their own risk.

Walk In Comfort — Walk In Style!

ONLY
\$15.00

pair
No. 682



Wear Hill and Dale Ghillies Ties for the finest in comfort and the latest in fashion.

Let our shoe experts give you a perfect fitting.

MACDONALD
SHOE STORE LIMITED

492-4 Main Street

Compliments of . . .

**JOHN
LECKIE
LIMITED**

"TANGLEFIN" NYLON NETS

WINNIPEG

MANITOBA

Compliments of . . .

NORTH END TIRE COMPANY LIMITED

859 MAIN ST., WINNIPEG
(Official GOODYEAR Dealer)

PHONE 59-6371
H. MEDVED, Mgr.

DAYTON'S LIMITED

FINE CLOTHES FOR MEN, WOMEN AND CHILDREN
Credit Terms Available

Portage and Hargrave

WINNIPEG

You Can Whip Our Cream But You Can't Beat Our Milk

MODERN DAIRIES LIMITED

MILK -:- CREAM -:- BUTTER -:- ICE CREAM
Phone 20-1101

HEIMSKRINGLA

EIÐZTA OG VIÐLESNASTA ÍSLENSKTT VIKUBLAÐ Í AMERÍKU

TOOLS FOR THE BUILDING, AUTOMOTIVE, AIRCRAFT,
ELECTRICAL, SHEET METAL and MACHINISTS' TRADES
— Largest Stocks in Winnipeg —

SWEDISH CANADIAN SALES

215 Logan Ave. (Near Main)

Phone 27 021

Phone 74-7661

HOOVER - HOTPOINT

CAM'S FURNITURE & RADIO CO.

859 SARGENT (at Lipton)

WINNIPEG

CRESCENT CREAMERY COMPANY LTD.

Dealers in

Telephone 3-7101

"Quality Guarded" Dairy Products for Over 47 Years

MILK

CREAM

BUTTER

ICE CREAM

THE WATCH SHOP

CARL K. THORLAKSON
Watchmaker and Jeweller

699 Sargent Ave., Columbia Press Bldg.

WINNIPEG, Man.

Planning On Building?

For—

IDEAS
ESTIMATES
ALL MATERIALS

Consult



WINNIPEG BEACH - GIMLI - SELKIRK - ARBORG

Head Office: 720 Royal Bank Bldg., Main St. (near City Hall) Ph. 92-8123

Greetings . . .

to our Icelandic Friends on their

CELEBRATION DAY



ROSE - WONDERLAND

MAC'S - ARLINGTON

THEATRES

Compliments of . . .

NORTHERN LAKE FISHERIES

Company Limited

CORNER LOGAN at MARTHA

JACK MAIBACH, Manager

WINNIPEG

Phone 92-7366

MANITOBA

ASGEIRSON'S

HARDWARE, PAINT and WALL PAPERS

698 Sargent Avenue

Telephone 3-4322

WINNIPEG, MANITOBA

Compliments of . . .

NORTH STAR OIL

LIMITED



Wm. Penn Motor Oil

- -

North Star Gasoline

everything for
the builder



Cor. SARGENT and ERIN ST.

WINNIPEG

Hamingjúóskir

til Íslendinga í tilefni af þjóðhátíð þeirra

*Vér höfum orðið þeirra forréttinda aðnjótandi
að eiga viðskifti við íslenska fiskimenn yfir
lengsta tímabilið í sögu Manitoba-fylkis*

Armstrong Gimli Fisheries Limited

WINNIPEG

MANITOBA

J. M. DAVIS, forstjóri

Office Phone 92-8129

Res. Phone 20-3790

Most Complete Glass Shop in Western Canada

**Consolidated Plate Glass
(Western) Limited**

Paint Glass, Window Glass, Auto Glass

MIRRORS A SPECIALTY

VITROLITE

375 BALMORAL STREET

WINNIPEG

Phone 72-2471

Thorarinson & Appleby

BARRISTERS and SOLICITORS

Phone 93-3587

Main Floor, Crown Trust Bldg., 364 Main St., Winnipeg, Man.

Compliments of . . .

THE WESTERN PAINT CO. LTD.

The Painter's Supply House Since 1908"

521 Hargrave St.

WINNIPEG, MAN.

Compliments of . . .

The Smith Agency Ltd.

Real Estate — Fire Insurance — Mortgage Loans

BUILDING MANAGERS

CHILDS BLDG.

PHONES 92-6565-6-7

FALL TERM

OPENING

Monday, August 25th

ALARMING SHORTAGE OF OFFICE HELP

Owing to the scarcity of applicants it is now possible to fill many of the positions open for Secretaries, Stenographers, Accountants, Bookkeepers, Typists, Clerks and Office Machine Operators. This demand will continue indefinitely. Salaries have never been higher before. There never was a better time to qualify for an office position than now.

INDIVIDUAL AND CLASS INSTRUCTION

Day Classes are in continuous session and Night Classes are conducted on Mondays and Thursdays throughout the year from 7.30 to 10.00 o'clock. The Day School tuition fee is \$28.00 a month and the Night School fee is \$10.00 a month. A college month is exactly four weeks.

AIR-CONDITIONED and AIR-COOLED

Call at our Office, write, or telephone for additional information about our College

THE

LTD.

Success Commercial College

Portage Avenue at Edmonton Street

WINNIPEG

Telephone 92-6434

Compliments of . . .

SIMPKIN'S FUEL COMPANY

FUEL OIL - COAL - WOOD

Andrews and Jarvis

Phone 59-7377

Compliments of . . .

SOO LINE MILLS LTD.

MERCHANT MILLERS — GRAIN-FEED-FLOUR — DOMESTIC EXPORT
Cable Address: Soomills, Winnipeg, Phone 59-7301

7 HIGGINS AVENUE

WINNIPEG, CANADA

Where Satisfaction Is Always Guaranteed

Compliments of . . .

SELBY'S

SARGENT PHARMACY

Sargent and Toronto St.

Phone ??-???

WINNIPEG, MAN.

Compliments of . . .

Andrews, Andrews, Thorvaldson & Eggertson

BARRISTERS, SOLICITORS, ETC.

209 Bank of Nova Scotia Bldg. (Cor. Portage and Garry) WINNIPEG

WHITE'S SERVICE STATION

A Complete Service for Your Car

REPAIRS — 24-HOUR SERVICE — TOWING

Phone 74-1522

Maryland & Sargent

Winnipeg, Man.

BABCOCK & REID

Specialized Automotive Repairs

PHONE 3-0094

SARGENT and AGNES

BALDWINSON'S BAKERY

ELLICE and SIMCOE, WINNIPEG

PHONE 74-1181

ICELANDIC SPECIALTIES - BREAD and CAKES

SAIR'S PHARMACY

A. SAIR

Prescription Druggists

S. SAIR

PHONE 74-7567

NOTRE DAME and BEVERLEY

Sincere Greetings and Best Wishes to
All Our Icelandic Friends



Keystone Fisheries Limited

and

Perfection Net & Twine Co.

G. F. JONASSON

President

MARTIN

Paper Products Limited

Manufacturers of

KRAFT CORRUGATED BOXES

For Shipping Frozen Fish

Plants at

WINNIPEG

-

CALGARY

-

EDMONTON

THORGEIRSON COMPANY

Printers

Publishers of
The Icelandic National
"ALMANAK"



532 Agnes Street
WINNIPEG

Phone 3-0971



ARTISTS

PHOTOGRAPHERS

ENGRAVERS

brigdens
of winnipeg limited

Compliments of . . .

**H. OSCAR
OLSON**

**PLASTERING
CONTRACTOR**

**PLAIN AND ORNAMENTAL
PLASTERING OF ALL TYPES**

Office and Warehouse
1045 ERIN STREET

Phone 3-3281

Winnipeg

Manitoba

Compliments of . . .

The G. McLEAN

COMPANY LIMITED

WHOLESALE GROCERS

McDERMOT and ADELAIDE

•
**WINNIPEG
MANITOBA**

A HOUSE INSULATED WITH . . .

**WOOD
WOOL**

☆ SAVES FUEL

☆ SAVES LABOR

☆ DEADENS SOUND

☆ IS WARM IN WINTER

☆ RESISTS FIRE

☆ IS COOL IN SUMMER

THORKELSSON LIMITED

1325-1351 SPRUCE ST.

WINNIPEG, MAN.

Phone 72-9488—Three Lines

JIMMY HEMENWAY

CUSTOM TAILOR

SPECIALTY: SLACKS TO MEASURE
SHIRTS, SOCKS, TIES, WINDBREAKERS

627 Sargent Ave.

Phone 74-6423

WINNIPEG

Compliments of . . .

PERTH'S

CLEANERS :: LAUNDERERS :: FURRIERS

WINNIPEG

Compliments of . . .

McDonald Dure Lumber Co. Ltd.

"One Piece or a Carload"

872 WALL ST.

WINNIPEG

PHONE 3-7056

S. S. KEENORA

The Selkirk Navigation Company Limited appreciates the patronage of its many Icelandic customers, and wishes to extend its greetings to the Icelandic people gathered at their 63rd yearly celebration at Gimli, 1952,

\$1000 in the Bank

Pocket money started it

Salary increased it

Interest added to it

The Bank protected it—

Don't call it luck!

THE ROYAL BANK OF CANADA

17 Branches in Greater
Winnipeg

MUNDY'S BARBER SHOP

Fínasta og vinsælasta hárskurðar og snyrtingarstofan í bænum
643 PORTAGE AVENUE WINNIPEG

THE JACK ST. JOHN DRUG STORE

894 Sargent Avenue, at Lipton Street

Phone 3-3110 WINNIPEG

Compliments of . . .

SARGENT ELECTRIC & RADIO CO. LTD.

For Complete Electrical Service
OIL HEAT - APPLIANCES

Phone 74-3518 609 SARGENT AVE.

J. WERRIER & COMPANY LIMITED

Wholesale General Jobbers

We Handle General Fishing Supplies for Fishermen

764 MAIN ST. PHONE 59-4337 WINNIPEG

MIGIE'S BEVERLEY DRUGS

When in Winnipeg, Visit Our New, Modern Store

789 PORTAGE AVE. (at Beverley) PHONE 3-7772

THE TELERAD CO.

ELECTRICALS AND HOUSEWARES

793 SARGENT AVE. (At Arlington St.) PHONE 74-9204

Hamingjuóskir frá

H. A. BRODHAL & CO.

PUBLIC ACCOUNTANTS AND AUDITORS

Phone 92-6791 418 McIntyre Block

W. G. MULHERON

UPHOLSTERER

New and Rebuilt Chesterfield Sets

724 SARGENT AVE. PHONE 3-7747

Compliments of . . .

George D. Simpson Box Co. Ltd.

Main and Partridge Ave.

West Kildonan, Man.

PHONE 5-4339

WING'S CAFE

"Where Icelanders meet for a good cup of Coffee"

692 SARGENT AVE.

WINNIPEG

Phone 74-1171

Compliments of . . .

**International Heating & Supply
LIMITED**

Distributors of BOOKER HEATERS and FURNACES

KING and JARVIS

WINNIPEG, MAN.

SINCERE GREETINGS FROM

**Armco Drainage and Metal Products
OF CANADA LIMITED**

37 Higgins Ave.

WINNIPEG

Phone 92-5135

A Community Service

Since 1911, City Hydro has given first class electric service at very low rates. Owned and operated by the City, the utility has become one of Winnipeg's greatest assets.

When electric service is needed, anywhere in Winnipeg, phone 96-8231.

CITY HYDRO

Offices: 55 Princess Street

Showrooms: Kennedy and Portage

Vér óskum öllum Íslendingum í þessari
heimsálfu alls hins bezta í tilefni
af 63 ára afmælishátíð
Íslendingadagsins



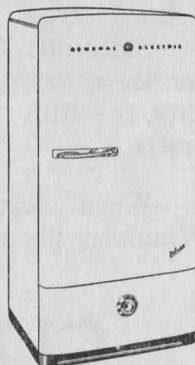
Canadian Fish Producers Ltd.

J. H. PAGE, ráðsmaður

GENERAL ELECTRIC

- RADIOS
- RANGES
- REFRIGERATORS
- WASHERS
- IRONS
- TOASTERS
- VACUUM CLEANERS
- FLOOR POLISHERS

COME IN AND SEE THESE FAMOUS
APPLIANCES



The ELECTRICIAN

685 Sargent Avenue
J. ASGEIRSSON

WINNIPEG

Phone 74-8572
G. LEVY

COMPLIMENTS OF

KANE EQUIPMENT LIMITED

MUNICIPAL, CONSTRUCTION, LOGGING AND
MINING AND LAND CLEARING EQUIPMENT



SALES and SERVICE

701 Henry Ave.

Phone 74-3474

Winnipeg, Man.

Allir þjóðernislega sinn-
aðir Íslendingar ættu að
kaupa íslenzku blöðin og
borga þau skilvíslega. Ef
þau hætta að koma út
deyr allur íslenzkur fé-
lagsskapur vor á meðal.

KAUPIÐ "LÖGBERG"

\$5.00 um árið

**THE
COLUMBIA PRESS
LIMITED**

695 SARGENT AVE.
WINNIPEG

Compliments of . . .

**VIKING PRINTERS
COMMERCIAL PRINTING**

Phone 74-6251

853 Sargent Ave., Winnipeg

With Compliments of . . .

ERIC STEFANSON'S

Grocery and Confectionery

Phone 34

98 Third Ave., Gimli, Man.

ALWAYS POPULAR!

PURITY PURITY

FLOUR OATS

Makes baking easier . . .
the finished product more
satisfying. It's "best for all
your baking"!

Starts the morning right . . .
an energy-giving breakfast
cereal that's good for every
member of the family.

Made by

PURITY FLOUR MILLS LIMITED
WINNIPEG

**ELECTRICITY
IS
TODAY'S
BIGGEST
BARGAIN!**



THE MANITOBA POWER COMMISSION

Your Hydro - Use It



SEE CANADA'S OUTSTANDING CARS

The 1952 Kaiser-Manhattan

AND

Henry J Corsair

Built to give you extra economy,
efficiency and dependability to
match their brilliant performance.

Distributors

M. EINARSSON MOTORS LTD.

445 RIVER AVE.

WINNIPEG, MAN.

Phones 4-4395 — 4-3527

ELDSÁBYRGÐ

NORTHWESTERN NATIONAL
NATIONAL BEN FRANKLIN
DOMINION FIRE

Eg mæli með þessum sterku og ábyggilegu félögum.
Vátryggið hjá þeim, það kostar ekkert meira.

UNION LOAN & INVESTMENT CO.

508 TORONTO GENERAL TRUSTS BLDG.

Phone 92-5061

WINNIPEG

Compliments of . . .

Manitoba Fisheries Limited



303 OWENA ST.

WINNIPEG

TVÖ GÓÐ HÓTEL . . .

McLAREN HOTEL

MAIN and RUPERT

FRED DANGERFIELD
eigandi

*Spyrjist fyrir um viku-
og mánaðarleigu*

LELAND HOTEL

WILLIAM and ALBERT

JAS. DANGERFIELD
eigandi

*“Þægindi yðar vort
stefnumið”
“Ljómað af vingjarnleik”*

Greetings and Best Wishes
to our
Icelandic Friends on their
63rd Annual Celebration

•

Drummondville Cotton Company Limited

Manufacturers

of

Bluenose

Netting and Twines

Mills at
DRUMMONDVILLE, Que.

Head Office
MONTREAL, Que.

MRS. ALBERT JOHNSON

RES. PHONE 74-6753

NELL'S FLOWER SHOP

WEDDING BOUQUETS - CUT FLOWERS
FUNERAL DESIGNS - CORSAGES

Long Distance Calls and Telegrams Receive Prompt Attention

Phone 74-5257

700 Notre Dame Ave.

(Opposite Maternity Pavilion)



"My secret for
delicious,
easy-to-prepare
summer meals is—

KLIK!

It's the all-Pork
product that is so
appetizing!
Convenient!
Economical!

BEST WISHES from
CANADA PACKERS LIMITED

Compliments of . . .

Benjaminson Construction Company Limited

N.W. Cordova and Corydon

PHONE 40-4853

Res. Phone 3-4972

With Best Compliments
from
MAURICE J. BROVENDER
of the

Bond Fisheries Limited

678 Main St.

Winnipeg, Man.

Phone 29 674

Save your Old Woollens
for NEW Blankets from

FAIRFIELD & SONS **WOOLLEN MILLS**

NATIONAL MOTORS **LIMITED**

Winnipeg's Mercury, Lincoln and Meteor Dealer

PARTS — SERVICE

Direct Line to Stockroom 72-9417

276 COLONY ST.

PHONE 72-2411

Okkar mörgu vinum

er auglýsa hér í Hátíðaskránni, þökkum við innilega fyrir þá miklu hjálp, er þeir hafa veitt svo góðfúslega til styrktar þjóðminningardegi okkar.

ÍSLENDINGADAGSNEFNDIN

To Our Many Friends

who have patronized our Celebration Program by advertising, and thus helped to make our Annual Celebration a success, we extend our sincere thanks for their generous support.

THE ICELANDIC CELEBRATION
COMMITTEE.

Compliments of . . .

H. P. TERGESEN & SONS

GIMLI

MANITOBA

It's

Weston's

of Course!



Ask for MILK TWIST Bread by Name

Compliments and Best Wishes from the

Selkirk Fisheries Limited

LOUIS BLAND, Manager

Office:

228 CURRY BUILDING
Phone 92-6176-7

Warehouse:

371 LOGAN AVENUE
Phone 23-863-4

COAST LUMBER YARDS LTD.

Distributors of . . .

F BRAND

PLYWOOD
MOULDINGS

DOORS
FINISH

Office and Warehouse: 195 McPHILLIPS ST., WINNIPEG

WINDATT COAL COMPANY LIMITED

COAL - COKE - WOOD

Order Office: 506 PARIS BLDG., WINNIPEG

Special Representative: MR. JON OLAFSON

Phone, Res. 3-7340

Phone, Office 92-7404

Compliments of . . .

GIMLI MOTORS

Limited

CHEVROLET, PONTIAC, OLDSMOBILE AND
BUICK CARS
CHEVROLET AND G.M.C. TRUCKS
SALES and SERVICE

Full line of

FARM IMPLEMENTS AND CLETRAC AND ALLIS
CHALMERS CRAWLER TRACTORS
EVINRUDE OUTBOARD MOTORS



W. N. ZDEBIAK, Manager

GIMLI, MAN.

Phone 23



Blowfish



Made in Canada by Canadians for the use of Canadian fishermen

Greetings from . . .

PARK-HANNESSON LTD.

55 Arthur St.
Winnipeg, Man.

10228 - 98th St.
Edmonton, Alta.